

beurer

BF183 BF 183 LE

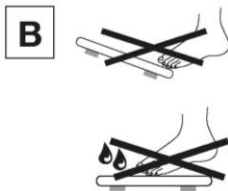
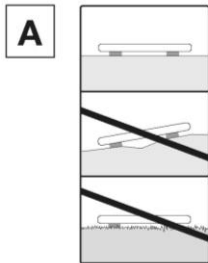
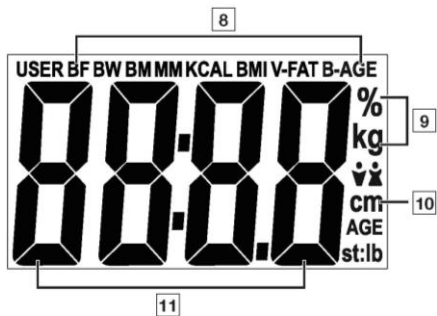
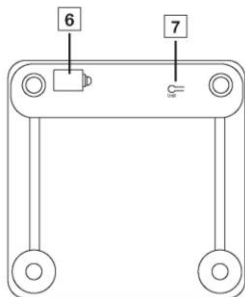
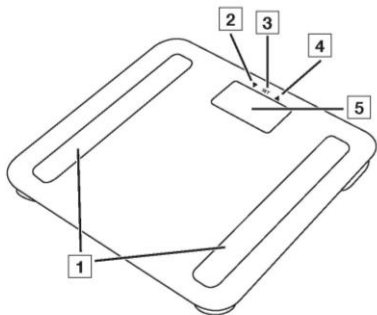


Діагностичні ваги Інструкція з користування приладом



Бойрер Гмбх • Софлінгер штрассе 218 • 89077 УЛМ, Німеччина
Тел.: +49 (0)731/39 89-144 • Факс: +49 (0)731/39 89-255
www.beurer.com • Ел. пошта: kd@beurer.de
Дистриб'ютор в Україні ТОВ «Хелс Менеджер»
Тел.: (044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69
www.beurer.com.ua • Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua







Шановний покупець!

Дякуємо, що придбали німецьку техніку Beurer. Компанія Beurer – європейський лідер у категорії високоякісних приладів для краси і здоров'я.

Надійні електрогрілки, точні кухонні, підлогові та смарт ваги, якісні очищувачі та зволожувачі повітря. Якісні масажери для тіла і ніг, а також б'юті прилади для догляду за обличчям, тілом та волоссям.

Beurer дарує здоров'я та красу, забезпечує комфорт і затишок у Вашому домі.

Щоб користуватись цим приладом надійно та із задоволенням, уважно прочитайте інструкцію. Дотримуйтесь правил користування, і ця техніка служитиме вам довго. Будь-ласка, зберігайте інструкцію в доступному місці.

**З найкращими побажаннями,
компанія Beurer.**

Функції приладу

Електронні ваги використовуються для зважування і діагностики Ваших фітнес-параметрів. Вони призначені лише для індивідуального використання.

Ваги обладнані функціями, які можуть використовувати щонайбільше 10 осіб:

- вимірювання маси тіла та ІМТ;
- визначення жирової частки маси;
- частка тканинної рідини;
- частка м'язової маси;
- Коефіцієнт вісцерального жиру та метаболічний вік.

Крім цього, ваги мають також такі функції:

- перемикання між одиницями вимірювання: кілограм (kg), фунт (lb) і стоун (st);
- функція автоматичного вимкнення;
- Індикація заміни батарейки при слабкому заряді;

Комплект постачання

Переконайтеся, що упаковка приладу не пошкоджена. Перевірте комплектність постачання. Перед використанням переконайтеся, що прилад і додаткове обладнання не мають видимих пошкоджень; приберіть пакувальні матеріали. У разі сумнівів, не використовуйте прилад і зверніться до продавця або до сервісної служби.

- Діагностичні ваги BF 183
- 1 літієва батарейка, 3 В, тип CR2032
- Інструкція з користування приладом
- 1 гарантійний лист

Зміст

1. Важливі вказівки з техніки безпеки
2. Пояснення символів
3. Опис приладу
4. Підготовка до користування приладом
5. Введення даних користувача
6. Користування приладом
7. Чищення і догляд
8. Що робити при виникненні несправностей?
9. Утилізація
10. Технічні характеристики
11. Гарантія/Сервісне обслуговування

1. Важливі вказівки з техніки безпеки

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Використання за призначенням: прилад призначений лише для зважування людей і запису Ваших персональних фітнес-параметрів. Прилад розроблений тільки для індивідуального використання та не призначений для використання з медичною або комерційною метою. Прилад необхідно використовувати виключно в цілях, для яких він був розроблений, відповідно до вказівок, які описані в даній інструкції з користування приладом.
- **Забороняється використання приладу особами, які користуються медичними імплантатами (наприклад, кардіостимуляторами). Інакше функціонування приладу може бути порушене.**



- Ваги не призначені для вагітних.
- Існує небезпека перекидання! Ніколи не встановлюйте ваги на нерівну поверхню (див. рис. **A**). Не можна ставати на одну сторону ваг із самого краю (див. рис. **B**).
- Існує небезпека падіння зі слизької поверхні! Не ставайте на ваги вологими ногами (див. рис. **B**). Не ставайте на ваги, якщо їх поверхня волога. Не ставайте на ваги в шкарпетках.
- Зверніть увагу, що з технічних причин діапазон похибки вимірювання ваги не є задовільним для професійного використання ваг із медичною метою.
- Дані ваги працюють за принципом ВІА (біоімпедансний аналіз складу тіла). За допомогою вимірювання електричного опору (імпедансу) з урахуванням постійних величин та індивідуальних значень (вік, зріст, стать) можна визначити частку жирової маси та інші

параметри організму. Зверніть увагу, що значення, отримані за допомогою діагностичних ваг, є лише приблизними відносно реальних даних медичних аналізів. Тільки лікар-спеціаліст, використовуючи медичні методи (наприклад, комп'ютерна томографія), може дати точний висновок про частку жирової маси, тканинної рідини, м'язової маси та інші параметри складу тіла.

- При будь-якій дієті та будь-якому лікуванні надмірної або недостатньої ваги потрібна кваліфікована консультація з боку відповідного фахівця (наприклад, лікаря). Отримані за допомогою цих ваг дані можуть допомогти спеціалістам.
- У дітей, професійних спортсменів або осіб з обмеженими з медичної/фізичної точки зору можливостями (наприклад, з симптомами набрякості,

остеопорозом, при прийомі медикаментів для лікування серцево-судинних або судинних захворювань, осіб з суттєвими анатомічними відхиленнями в ногах) можливі неточні або недостовірні результати щодо жирової маси тіла.

- У разі недостатнього кровотоку в ногах, надмірного венозного застою, звуження судин або обширного набряку ніг при визначенні частоти серцевих скорочень можливі неточні або недостовірні результати.
- Ремонтні роботи мають виконуватися тільки в сервісному центрі Бойрер або авторизованими торговельними представниками. Категорично забороняється самостійно розбирати ваги.
- Допустиме максимальне навантаження на ваги становить 180 кг (396 фунтів/28 стоунів). При вимірюванні ваги

результати відображаються кроком 100 г (0,2 фунта/0,25 стоуна).

- Результати вимірювання частки жирової маси, тканинної рідини та м'язової маси відображаються з кроком 0,1%. Результати вимірювання ІМТ та вісцерального жиру відображаються без одиниць, а метаболічний вік вказується у роках.
- Заводське налаштування для одиниць вимірювання – «см» і «кг». На задній панелі ваг знаходиться кнопка перемикачання, за допомогою якої одиницю вимірювання можна змінити на «фунти» (lb) та «стоуни» (st).

Вказівки щодо використання батарейок

- Завжди правильно встановлюйте батарейки з урахуванням полярності (+/-). Слідкуйте, щоб батарейки були чистими та сухими, захищайте їх від впливу води. Завжди вибирайте

- батарейки відповідного типу.
- Не допускайте короткого замикання батарейок і контактів відсіку для батарейок.
 - Забороняється заряджати, примусово розряджати, нагрівати, розбирати, деформувати, герметизувати чи модифікувати батарейки.
 - Забороняється зварювати або запаювати батарейки.
 - Не використовуйте всередині приладу батарейки різних виробників, різної ємності (нові та використані), різного розміру та типу.
 - **⚠ Небезпека вибуху!** Недотримання зазначених правил може призвести до травм, перегріву, витікання небезпечних речовин, випуску повітря, несправності, вибуху або займання.
 - Якщо батарейка потекла, очистіть відсік для батарейок сухою серветкою, попередньо вдягнувши захисні

рукавички.

- У разі контакту електроліту зі шкірою або очима, промийте уражену ділянку великою кількістю води та зверніться до лікаря по допомогу.
- **⚠ Небезпека удушення!** Зберігайте батарейки в недоступному для дітей місці. При проковтуванні батарейки слід негайно звернутися до лікаря.
- Не дозволяйте дітям замінювати батарейки без нагляду дорослих.
- Зберігайте батарейки подалі від металевих предметів, у добре провітрюваних, сухих і прохолодних приміщеннях.
- Не піддавайте батарейки впливу прямих сонячних променів або дощу.
- Виймайте батарейки з приладу, якщо протягом тривалого періоду часу ним ніхто не користується.
- Розряджені батарейки слід негайно утилізувати відповідним чином. Не

кидайте батарейки у вогонь.

- При утилізації зберігайте батарейки окремо від різних електрохімічних систем.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років та особи з обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими можливостями або з недостатністю досвіду й знань, якщо вони перебувають під постійним наглядом або їх проінструктовано щодо безпечного використання приладу та вони розуміють можливі небезпеки.
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Чищення та технічне обслуговування не дозволяється проводити дітям без нагляду.

Зберігання та догляд

Точність результатів вимірювання і термін служби приладу залежать від дбайливого використання:

УВАГА

- Періодично необхідно чистити прилад. Не використовуйте абразивні миючі засоби та ні в якому разі не занурюйте прилад у воду.
- Переконайтеся, що на ваги не потрапила рідина. Ніколи не занурюйте прилад у воду. Ніколи не мийте прилад під проточною водою.
- Якщо ваги не використовуються, не ставте на них жодних предметів.
- Не натискайте на кнопки гострими предметами або зі значним зусиллям.
- Не піддавайте ваги впливу високих температур або сильних електромагнітних полів (наприклад, мобільні телефони).
- Захищайте прилад від ударів, впливу вологи, пилу, хімічних агентів, сильних коливань температури. Не ставте прилад поруч із джерелами тепла (печі, нагрівальні прилади).

Загальні поради

- Щоб отримати більш точні результати, зважуйтеся приблизно в один і той самий час доби (краще вранці), натщесерце, без одягу, відвідавши туалет.
- Важливо під час вимірювання: для визначення частки жирової маси ставайте на ваги босими ногами, при цьому ступні повинні бути злегка зволожені. Якщо ступні будуть повністю сухі або з ороговілим шаром шкіри, результат вимірювання може бути неправильним через низьку провідність.
- Під час вимірювання стійте прямо та не рухайтесь.
- Після незвично важкого фізичного навантаження утримайтеся від вимірювань протягом декількох годин.
- Вранці, встаючи з ліжка, зачекайте приблизно 15 хвилин, щоб наявна в тілі рідина рівномірно розподілилася.
- Важливо: це все має значення тільки за умови достатньо тривалого спостереження. Короткочасні відхилення маси в межах кількох днів, як правило, обумовлені втратою рідини; тканинна рідина має дуже важливе значення для здоров'я.

Обмеження








При визначенні частки жирової маси та інших значень сильні відхилення значень і недостовірні результати можуть спостерігатися у наступних груп людей:











- під час зважування дітей до 10 років,
- для професійних спортсменів і тих, хто займається бодібілдингом,
- осіб з підвищеною температурою тіла, осіб, що проходять лікування діалізом, а також тих, хто має симптоми набрякості або остеопорозу,

- особи, які приймають лікарські препарати для серцево-судинної системи,
- особи, які приймають препарати, що розширюють або звужують судини,
- для людей зі значними анатомічними особливостями (занадто довгі або занадто короткі у порівнянні зі зростом ноги).

2. Пояснення символів

На приладі, в інструкції з користування приладом, на упаковці і табличці з технічними даними приладу використовуються наступні символи:

	ПОПЕРЕДЖЕННЯ Попереджає про небезпеку травмування або завдання шкоди здоров'ю.
	УВАГА Вказує на можливі пошкодження приладу.
	Вказівка Важлива інформація
	Забороняється використання приладу особами с встановленими медичними імплантатами (наприклад, кардіостимуляторами). В іншому випадку може порушитися робота імплантату.
	Маркування CE Цей виріб відповідає вимогам чинних європейських і національних директив.
	Продукція гарантовано відповідає вимогам нормативно-технічної документації ЄАЕС.
	Не утилізуйте разом із побутовим сміттям батарейки, що містять токсичні речовини

	<p>Утилізація приладу повинна здійснюватися відповідно до вимог Директиви ЄС про утилізацію електричного та електронного обладнання (WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment).</p>
	<p>Сертифікат відповідності Великобританії</p>
	<p>Виробник</p>
	<p>Видаліть елементи упаковки та утилізуйте їх відповідно до місцевих приписів.</p>
	<p>Прочитайте інструкцію з користування приладом.</p>
	<p>Маркування для ідентифікації пакувального матеріалу. A = скорочене позначення матеріалу, B = номер матеріалу: 1-7 = пластик, 20-22 = папір та картон</p>
	<p>Встановіть ваги на тверду рівну поверхню. Не ставте ваги на килим.</p>
	<p>Зніміть упаковку з виробу та утилізуйте її відповідно до місцевих приписів.</p>
	<p>Існує небезпека ковзання! Не ставайте на вологі ваги.</p>
	<p>Існує небезпека перекидання! Не ставайте на край ваг.</p>

3. Опис приладу

Відповідні креслення представлені на сторінці 2.

- | | | | |
|---|------------|----|----------------------|
| 1 | Електроди | 6 | Відсік для батарейок |
| 2 | ▼-Кнопка | 7 | UNIT-Кнопка |
| 3 | Кнопка SET | 8 | Вимірне значення |
| 4 | ▲-Кнопка | 9 | Одиниця вимірювання |
| 5 | Дисплей | 10 | Дані про тіло |

4. Підготовка до користування приладом

Встановлення батарейок

В разі наявності зніміть ізолюючу плівку з кришки відсіку для батарейок або захисну плівку з батарейок і встановіть їх, дотримуючись полярності. Якщо ваги не працюють, витягніть батарейки та встановіть їх ще раз. Ваги оснащені індикатором заміни батарейки. Якщо Ви станете на ваги з розрядженою батарейкою, на дисплеї з'явиться повідомлення «L0», і ваги автоматично вимкнуться. У цьому випадку батарейки необхідно замінити (1 літієва батарейка, 3В, тип CR2032).

Зміна одиниць вимірювання

Заводське налаштування для одиниць вимірювання – «кг». Увімкніть ваги, злегка наступивши на них ногою (прибл. на 1-2 секунди). Зачекайте, доки на дисплеї відобразиться значення «0.0 кг». На задній панелі ваг знаходиться кнопка, за допомогою якої можна вибрати одиницю вимірювання: «фунти» або «стоуни» (lb, st).

Розміщення ваг

Поставте ваги на рівну тверду поверхню.

Твердість поверхні є необхідною умовою для правильного вимірювання.



5. Введення даних користувача

Для визначення жирової маси й інших параметрів тіла необхідно спочатку ввести особисті дані користувача.

У вагах передбачені комірки пам'яті для 10 користувачів, таким чином можна зберігати та знову робити запит про особисті дані для кожного члена сім'ї.

- **Поставте ваги на рівну тверду поверхню. Твердість поверхні є необхідною умовою для правильного вимірювання.**
- Увімкніть ваги, злегка наступивши на них ногою (прибл. на 1-2 секунди). Зачекайте, доки на дисплеї відобразиться значення «0.0 кг».
- Почніть налаштування натисканням кнопки **SET**. На дисплеї блимає перша комірка пам'яті.
- За допомогою кнопки ▲/▼ виберіть потрібну комірку пам'яті та підтвердіть вибір натисканням кнопки **SET**.
- Тепер Ви можете зробити наступні налаштування:

Дані користувача	Значення
Користувач/Особа	P-1 - P-10
Зріст	100-220 см (від 3-03" до 7-03")
Вік	10-100 років
Стать	чоловіча (♂), жіноча (♀)

- Задані тут значення будуть по чергово відображені ще раз. Після цього ваги вимикаються автоматично.

6. Користування приладом

6.1 Проведення вимірювання

Поставте ваги на рівну тверду поверхню. Твердість поверхні є необхідною умовою для точного вимірювання.

Вимірювання тільки ваги

Встаньте на ваги. Стійте на вагах спокійно, рівномірно

розподіливши вагу тіла на обидві ноги.

Ваги одразу починають вимірювання. Якщо індикація відображається протягом тривалого часу, вимірювання завершено. Коли Ви зійдете з ваг, вони вимкнуться через кілька секунд.

Проведення вимірювання

- Натисніть кнопку **SET** і шляхом багаторазового натискання на кнопки ▲/▼ виберіть осередок пам'яті, в якому збережені ваші основні особисті дані. Вони будуть показані по черзі, доки на індикаторі не відобразяться значення «0.0» та вибрана стать.
- Босоніж станьте на ваги. Сійте спокійно, рівномірно розподіливши вагу тіла на обидві ноги. Переконайтеся, що стоїте на електродах з нержавіючої сталі.
- Спокійно сійте на вагах, доки проводиться аналіз жирової маси і вмісту рідини в тілі. Це може зайняти кілька секунд.

і Вказівка!

Ступні, гомілки та стегна не повинні торкатися одне одного. Інакше результат вимірювання може бути некоректним.

На дисплеї ваг відображаються наступні дані:

- Маса тіла в кг
- процентний вміст жирової тканини **FAT**, у %
- процентний вміст води **BW**, у %
- процентний вміст м'язової тканини **MUS**, у %
- **BMI**
- Коефіцієнт вісцерального жиру **V-FAT**
- Метаболічний вік **AGE**
- Після цього відображаються один за одним всі результати вимірювань, і лише потім ваги

вимикаються.

Вимкнення ваг

Ваги вимикаються автоматично.

6.2 Оцінювання результатів

Інтерпретація результатів відображається прямо на дисплеї у зрозумілому вигляді, що легко читається.

Частка жирової маси

Нижче наведено нормативні значення жирової маси тіла у % (для детальнішої інформації зверніться до лікаря).

Чоловік

Вік	Низька	Нормальна	Помірна	Висока
10-14	< 11 %	11-16 %	16,1-21 %	> 21,1 %
15-19	< 12 %	12-17 %	17,1-22 %	> 22,1 %
20-29	< 13 %	13-18 %	18,1-23 %	> 23,1 %
30-39	< 14 %	14-19 %	19,1-24 %	> 24,1 %
40-49	< 15 %	15-20 %	20,1-25 %	> 25,1 %
50-59	< 16 %	16-21 %	21,1-26 %	> 26,1 %
60-69	< 17 %	17-22 %	22,1-27 %	> 27,1 %
70-100	< 18 %	18-23 %	23,1-28 %	> 28,1 %

Жінка

Вік	Низька	Нормальна	Помірна	Висока
10-14	< 16 %	16-21 %	21,1-26 %	> 26,1 %
15-19	< 17 %	17-22 %	22,1-27 %	> 27,1 %
20-29	< 18 %	18-23 %	23,1-28 %	> 28,1 %
30-39	< 19 %	19-24 %	24,1-29 %	> 29,1 %
40-49	< 20 %	20-25 %	25,1-30 %	> 30,1 %
50-59	< 21 %	21-26 %	26,1-31 %	> 31,1 %
60-69	< 22 %	22-27 %	27,1-32 %	> 32,1 %
70-100	< 23 %	23-28 %	28,1-33 %	> 33,1 %

Для спортсменів часто визначається занижене значення. Залежно від виду спорту, інтенсивності тренувань і конституції тіла значення можуть виявитися нижчими, ніж вказано в нормативних таблицях. Проте зверніть увагу, якщо показники надзвичайно низькі, це може бути небезпечно для здоров'я.

Вміст води

Нормативні значення вмісту води в тілі у %:

Чоловік

Вік	Погано	Добре	Дуже добре
10-100	< 50 %	50-65 %	> 65 %

Жінка

Вік	Погано	Добре	Дуже добре
10-100	< 45 %	45-60 %	> 60 %

Жирова частка містить відносно невелику кількість рідини. Тому в людей із високою часткою жировою часткою тіла вміст води в організмі може бути нижче норми. Для витривалих спортсменів нормою навпаки є низька жирова частка та висока м'язова частка.

На основі визначення вмісту води за допомогою цих ваг не можна робити медичні висновки про вікові проблеми із затримкою рідини. За потреби проконсультуйтеся з лікарем. Як правило, це особливо важливо при високому значенні вмісту води.

Вісцеральний жир (жирові накопичення в органах/черевній порожнині)

Вісцеральний жир – це жир, що оточує внутрішні органи в черевній порожнині. Вважається, що вісцеральний жир сприяє розвитку таких хвороб, як гіпертонія чи цукровий діабет.

Показник вісцерального жиру відображається на дисплеї від 1 до 59.

Показник частки вісцерального жиру	Оцінка
1-9	Частка вісцерального жиру у Вашому організмі знаходиться у межах норми.
10-14	Частка вісцерального жиру у Вашому організмі вище норми.
15-59	Частка вісцерального жиру у Вашому організмі надто висока.

М'язова маса

Нормативні значення м'язової маси у %:

Чоловік

Вік	Низька	Нормальна	Висока
10-14	< 44 %	44-57 %	> 57 %
15-19	< 43 %	43-56 %	> 56 %
20-29	< 42 %	42-54 %	> 54 %
30-39	< 41 %	41-52 %	> 52 %
40-49	< 40 %	40-50 %	> 50 %
50-59	< 39 %	39-48 %	> 48 %
60-69	< 38 %	38-47 %	> 47 %
70-100	< 37 %	37-46 %	> 46 %

Жінка

Вік	Низька	Нормальна	Висока
10-14	< 36 %	36-43 %	> 43 %
15-19	< 35 %	35-41 %	> 41 %
20-29	< 34 %	34-39 %	> 39 %
30-39	< 33 %	33-38 %	> 38 %
40-49	< 31 %	31-36 %	> 36 %

50-59	< 29 %	29-34 %	> 34 %
60-69	< 28 %	28-33 %	> 33 %
70-100	< 27 %	27-32 %	> 32 %

Індекс маси тіла

Індекс маси тіла – це число, яке дуже часто використовується для оцінювання ваги тіла. Це число вираховується зі значень ваги тіла та росту користувача відповідно до формули: Індекс маси тіла = маса тіла: Зріст². Одиниця вимірювання для індексу маси тіла – [кг/м²]. Для дорослих (з 20 років) розподіл за вагою на основі BMI відбувається наступним чином:

Категорія		BMI (індекс маси тіла)
Недостатня вага	Гострий дефіцит маси	< 16
	Недостатня маса тіла	16-16,9
	Недостатня вага нижчого ступеня	17-18,4
Нормальна вага		18,5-25
Надлишкова вага	Схильність до ожиріння	25,1-29,9
Ожиріння (надлишкова вага)	Ожиріння I ступеня	30-34,9
	Ожиріння II ступеня	35-39,9
	Ожиріння III ступеня	≥ 40

Метаболічний вік

Метаболічний вік, також біологічний вік або вік відповідно до рівня обміну речовин, може відрізнятися від

фактичного/календарного віку. Цей показник відображає «внутрішній» вік організму та пов'язаний зі станом здоров'я.

Частково він залежить від спадковості, проте важливим є також здоровий спосіб життя (збалансоване харчування, активний спосіб життя тощо). Вага також впливає на біологічний вік: чим вище індекс маси тіла (ІМТ), тим гірша фізична форма.

Часовий зв'язок результатів

і **Вказівка:** Зверніть увагу, що це все має значення тільки за умови достатньо тривалого спостереження. Короткочасні відхилення маси в межах кількох днів, як правило, обумовлені втратою рідини.

Інтерпретація результатів здійснюється на основі змін загальної маси тіла, відсоткового співвідношення жирової частки, вмісту води та м'язової частки тіла, і залежить від проміжку часу, за який ці зміни відбулися. Короткочасні зміни протягом дня можуть значно відрізнятися від середньострокових (протягом тижнів) і довгострокових (протягом місяців) змін.

Як правило, короткочасні зміни в основному пов'язані із кількістю рідини в організмі, у той час як середньо- та довгострокові зміни спричинені змінами в жировій і м'язовій масах.

- Короткочасне зменшення маси й одночасне збільшення або незмінна кількість жирової частки спричинені виключно зниженням вмісту рідини в організмі (наприклад, у результаті тренування, відвідування сауни або за умови швидкої втрати маси внаслідок дотримання дієти).
- Якщо відбувається середньострокове збільшення маси

при зменшенні або незмінній кількості жирової частки, можливо, збільшилася м'язова частка.

- Якщо одночасно зменшуються загальна маса та жирова частка, дієта працює: Ви втрачаєте жирову масу.
- Ідеальним є поєднання дієти з фізичною діяльністю, заняттям фітнесом або силовими навантаженнями. У цьому випадку може збільшуватися м'язова частка.
- Не можна додавати жирову масу, вміст води або м'язову масу, оскільки м'язові тканини також містять рідину, яка враховується у загальний вміст води.

7. Чищення і догляд

Періодично необхідно чистити прилад.

Для чищення використовуйте вологу ганчірку, за потреби нанесіть на неї м'який засіб.

УВАГА

- Не використовуйте сильнодіючі розчинники та засоби для чищення!
- Ніколи не занурюйте прилад у воду!
- Не мийте прилад у посудомийній машині!

8. Що робити при виникненні несправностей?

При виявленні помилки при вимірюванні з'являється повідомлення «Err2»/«Err». Якщо Ви стаєте на ваги раніше, ніж на дисплеї з'явиться позначка «0.0», ваги не функціонують належним чином.

Можливі причини несправностей	Способи усунення
– Перевищено максимально	– Не перевищуйте

допустиме навантаження у 180 кг.	максимально допустиму вагу.
– Користувач стоїть неспокійно.	– Стійте якомога спокійніше та рівно.
– Електричний опір між електродами і ступнями занадто високий (наприклад, через масивні мозолі).	– Повторіть вимірювання босоніж. – За потреби злегка зволожите ступні ніг. За потреби видаліть зроговілий шар шкіри зі ступень.
– Значення жирової частки виходить за межі встановленого діапазону (менше 5% або більше 80%).	– Повторіть вимірювання босоніж. – За потреби злегка зволожите ступні ніг.
– Значення вмісту рідини у тілі виходить за межі встановленого діапазону (менше 43 % або більше 75 %).	– Повторіть вимірювання, стоячи на вагах босоніж. – За потреби злегка зволожите ступні ніг.

9. Утилізація

Використані, повністю розряджені батарейки необхідно викидати в контейнери зі спеціальним маркуванням або здавати в пункти прийому спеціальних відходів чи магазини електрообладнання. За законом утилізація батарейок є обов'язковою.

Ці знаки попереджають про наявність у батарейках таких токсичних речовин:

Pb = свинець; Cd = кадмій; Hg = ртуть.



В рамках охорони навколишнього середовища після завершення терміну служби приладу заборонено утилізувати його разом з побутовими відходами. Утилізація має здійснюватися через відповідні місцеві приймальні пункти.

Утилізуйте прилад згідно з WEEE (Директива ЄС про утилізацію електричного та електронного обладнання). В разі виникнення запитань звертайтеся до місцевої комунальної служби, відповідальної за утилізацію відходів.



Утилізувати упаковку відповідно до приписів з охорони навколишнього середовища.



10. Технічні характеристики

Модель:	BF 183
Розміри:	30 x 30 x 1,8 см
Вага:	1549 g
Діапазон вимірювань:	5-180 кг
Ціна поділки d:	Можливість зчитування показників дисплея з кроком 0,1 кг.
Точність при повторних вимірюваннях:	похибка при повторних вимірюваннях становить +/- 0,4 кг (серія вимірювань: вимірювання виконані поспіль на тих самих вагах з максимально ідентичним положенням ваги та людини)
Абсолютна точність:	виміряне значення у порівнянні з еталонною вагою становить +/- (1 % +0,1 кг), наприклад, при 40 кг відхилення дорівнює +/- 0,5 кг, при 100 кг – +/- 1,1 кг.

Можливі технічні зміни.

11. Гарантія/Сервісне обслуговування

Гарантійний термін на прилад складає 36 місяців з

дати придбання приладу, що має бути підтверджено

документально (наявність чеку). Гарантія

розповсюджується на несправності, що виникли з вини виробника (виробничі дефекти).

Гарантія не розповсюджується на наступні несправності:

- Пошкодження, що виникли у зв'язку з порушенням правил використання;
- Користування приладом не за призначенням;
- випадкові пошкодження (дефекти, спричинені користувачем);
- пошкодження в результаті стихійного лиха;
- пошкодження через неправильне підключення приладу до електромережі.
- Гарантія не розповсюджується на елементи живлення (батарейки), а також на природне зношення приладу та на аксесуари, запасні частини і витратні деталі.

Гарантія є недійсною, якщо:

- серійний номер на приладі був видалений або змінений;
- наявні сліди механічного пошкодження приладу;
- всередині приладу присутні рідини або сторонні предмети;
- наявні сліди несанкціонованого відкриття або ремонту приладу;
- гарантійний талон був заповнений неправильно або неповністю (відсутня частина даних або штамп/підпис фірми-продавця);
- прилад, призначений для особистого побутового

використання був задіяний у підприємницькій діяльності / масово експлуатувався та / або застосовувався в інших цілях, що не відповідають його прямому призначенню;

- відсутній документ, що підтверджує оплату у відповідності до законодавства України (чек);

З метою забезпечення прав споживачів строк служби цього приладу встановлено рівним гарантійному строку.

При настанні гарантійного випадку покупець має звернутися до:

Сервісний Центр ERC, м. Київ, вул. Марка Вовчка 18А
0(800) 300-345 (безкоштовно з мобільного)

Telegram | Viber | WhatsApp +38 (067) 624-98-68 чат,
тільки для повідомлень

e-mail: service@erc.ua, сайт: service.erc.ua

або Фірми-продавця, у якої було придбано цей прилад;
або Дистриб'ютора в Україні :

ТОВ «Хелс Менеджер», Тел.:(044) 501-31-25, 501-31-24,
(067) 676-69-69, www.beurer.com.ua,

Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua

В інструкції можливі неточності та зміни.

